



**THE POLISH CATHOLIC MISSION**  
in England and Wales  
**POLSKA MISJA KATOLICKA**  
w Anglii i Walii

Registered Charity no. 1119423  
Charitable Company limited by guarantee reg. no. 6211791

2-4 Devonian Road LONDON N1 8JJ Tel: (020) 7226 3439 Fax: (020) 7704 7668

## Procedury małżeńskie

Listopad 2013

	<b>NARZECZONY</b>	<b>NARZECZONA</b>	<b>FORMULARZE / DOKUMENTY</b>
<b>DOKUMENTACJA NIE JEST WYSYŁANA DO BIURA PMK</b>			
1	<b>KATOLIK (KAWALER)</b>	<b>KATOLIK (PANNA)</b>	1. DOKUMENTACJA PRZYGOTOWYWANA JEST W PARAFII I W PARAFII ZOSTAJE KONIECZNA JEST OBECNOŚĆ AUTHORISED PERSON I NIEBIESKIE KARTKI DLA NARZECZONEJ I NARZECZONEGO WYDANE PRZEZ LOKALNY URZĄD STANU CYWILENGO.
	ZAWIERAJĄ ŚLUB KONKORDATOWY W LOKALNEJ POLSKIEJ MISJI KATOLICKIEJ		
<b>DOKUMENTACJA MUSI BYĆ WYSYŁANA DO BIURA CENTRALNEGO PMK</b>			
2A	<b>KATOLIK (KAWALER)</b>	<b>KATOLIK (PANNA)</b>	1. PROTOKÓŁ KANONICZNEGO BADANIA NARZECZONYCH 2. AKTUALNE ŚWIADECTWA CHRZTU DO ŚLUBU KOŚCIELNEGO 3. POŚWIADCZENIE BIERZMOWANIA 4. STATUTORY DECLARATION DLA NARZECZONEJ I NARZECZONEGO 5. POTWIERDZENIE UKOŃCZENIA KURSU MAŁŻEŃSKIEGO PRZEZ NARZECZONYCH
	ŚLUB ZAWIERANY POZA ANGLIĄ		
2B	<b>KATOLIK (KAWALER)</b>	<b>KATOLIK (PANNA)</b>	1. PROTOKÓŁ KANONICZNEGO BADANIA NARZECZONYCH ( <b>UŻYWAMY NAZWISKA PANIEŃSKIEGO DLA NARZECZONEJ</b> ) 2. AKTUALNE ŚWIADECTWA CHRZTU DO ŚLUBU KOŚCIELNEGO 3. POŚWIADCZENIE BIERZMOWANIA 4. STATUTORY DECLARATION DLA NARZECZONEJ I NARZECZONEGO 5. POTWIERDZENIE UKOŃCZENIA KURSU MAŁŻEŃSKIEGO PRZEZ NARZECZONYCH 6. PROŚBA O KONWALIDACJĘ - DLA NARZECZONEJ I NARZECZONEJ 7. KOPIA PEŁNEGO AKTU MAŁŻEŃSTWA - wydane w miejscu zawarcia ślubu 8. KOPIA REJESTRACJI ŚLUBU CYWILNEGO W POLSCE
	PO ŚLUBIE CYWILNYM		

3A	<b>KATOLIK (KAWALER)</b>	<b>OCHRZCZONY NIEKATOLIK (PANNA)</b>	1. PROTOKÓŁ KANONICZNEGO BADANIA NARZECZONYCH 2. PROŚBA O POZWOLENIE NA MAŁŻEŃSTWO MIESZANE 3. AKTUALNE ŚWIADECTWO CHRZTU DO ŚLUBU KOŚCIELNEGO DLA KATOLIKA 4. POŚWIADCZENIE BIERZMOWANIA DLA KATOLIKA 5. POTWIERDZENIE CHRZTU NIEKATOLIKA - DATA BEZ ZNACZENIA 6. STATUTORY DECLARATION DLA NARZECZONEGO I NARZECZONEJ 7. KOPIA/IE CERTIFICATE /S OF NO IMPEDIMENT TO MARRY DLA NIEKATOLIKA 8. POTWIERDZENIE UKOŃCZENIA KURSU MAŁŻEŃSKIEGO PRZEZ NARZECZONYCH 9. OŚWIADCZENIE NAPISANE ODRĘCZNIE PRZEZ NIEKATOLIKA W OBECNOŚCI KSIĘDZA
	<b>OCHRZCZONY NIEKATOLIK (KAWALER)</b>	<b>KATOLIK (PANNA)</b>	
3B	<b>KATOLIK (KAWALER)</b>	<b>OCHRZCZONY NIEKATOLIK (PANNA)</b>	1. PROTOKÓŁ KANONICZNEGO BADANIA NARZECZONYCH ( <b>UŻYWAMY NAZWISKA PANIĘSKIEGO DLA NARZECZONEJ</b> ) 2. PROŚBA O POZWOLENIE NA MAŁŻEŃSTWO MIESZANE 3. AKTUALNE ŚWIADECTWO CHRZTU DO ŚLUBU KOŚCIELNEGO DLA KATOLIKA 4. POŚWIADCZENIE BIERZMOWANIA DLA KATOLIKA 5. POTWIERDZENIE CHRZTU NIEKATOLIKA - DATA BEZ ZNACZENIA 6. STATUTORY DECLARATION DLA OBYDWU STRON 7. OŚWIADCZENIE NAPISANE ODRĘCZNIE PRZEZ NIEKATOLIKA W OBECNOŚCI KSIĘDZA 8. PROŚBA O KONWALIDACJĘ - TYLKO DLA KATOLIKA 9. KOPIA PEŁNEGO AKTU MAŁŻEŃSTWA - wydanego w miejscu zawarcia ślubu 10. KOPIA REJESTRACJI ŚLUBU CYWILNEGO W POLSCE 11. POTWIERDZENIE UKOŃCZENIA KURSU MAŁŻEŃSKIEGO PRZEZ NARZECZONYCH
	<b>OCHRZCZONY NIEKATOLIK (KAWALER)</b>	<b>KATOLIK (PANNA)</b>	
	<b>PO ŚLUBIE CYWILNYM</b>		
4A	<b>KATOLIK (KAWALER)</b>	<b>OSOBA NIEOCHRZCZONA (PANNA)</b>	1. PROTOKÓŁ KANONICZNEGO BADANIA NARZECZONYCH 2. PROŚBA O DYSPEŃSĘ OD RÓŻNICY RELIGII I INNYCH PRZESZKÓD ZRYWAJĄCYCH 3. AKTUALNE ŚWIADECTWO CHRZTU DO ŚLUBU KOŚCIELNEGO DLA KATOLIKA 4. POŚWIADCZENIE BIERZMOWANIA DLA KATOLIKA 5. STATUTORY DECLARATION DLA OBYDWU STRON 6. KOPIA/IE CERTIFICATE OF NO IMPEDIMENT TO MARRY DLA NIEKATOLIKA 7. OŚWIADCZENIE NAPISANE ODRĘCZNIE PRZEZ NIEKATOLIKA W OBECNOŚCI KSIĘDZA 8. POTWIERDZENIE UKOŃCZENIA KURSU MAŁŻEŃSKIEGO PRZEZ NARZECZONYCH
	<b>OSOBA NIEOCHRZCZONA (KAWALER)</b>	<b>KATOLIK (PANNA)</b>	

4B	<b>KATOLIK (KAWALER)</b>	<b>OSOBA NIEOCHRZCZONA (PANNA)</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. PROTOKÓŁ KANONICZNEGO BADANIA NARZECZONYCH ( UŻYWAMY NAZWISKA PANIEŃSKIEGO DLA NARZECZONEJ)</li> <li>2. PROŚBA O DYSPEŃSĘ OD RÓŻNICY RELIGII I INNYCH PRZESZKÓD ZRYWAJĄCYCH</li> <li>3. AKTUALNE ŚWIADECTWO CHRZTU DO ŚLUBU KOŚCIELNEGO DLA KATOLIKA</li> <li>4. POŚWIADCZENIE BIERZMOWANIA DLA KATOLIKA</li> <li>5. STATUTORY DECLARATION DLA OBYDWU STRON</li> <li>6. OŚWIADCZENIE NAPISANE ODRĘCZNIE PRZEZ NIEKATOLIKA W OBECNOŚCI KSIĘDZA</li> <li>7. PROŚBA O KONWALIDACJĘ - TYLKO DLA KATOLIKA</li> <li>8. KOPIA PEŁNEGO AKTU MAŁŻEŃSTWA - wydanego w miejscu zawarcia ślubu</li> <li>9. KOPIA REJESTRACJI ŚLUBU CYWILNEGO W POLSCE</li> <li>10. POTWIERDZENIE UKOŃCZENIA KURSU MAŁŻEŃSKIEGO PRZEZ NARZECZONYCH</li> </ol>
	<b>OSOBA NIEOCHRZCZONA (KAWALER)</b>	<b>KATOLIK (PANNA)</b>	
	<b>PO ŚLUBIE CYWILNYM</b>		
5	<b>KATOLIK PO ŚLUBIE KOŚCIELNYM, ROZWODZIE I POSIADAJĄCY DEKRET TRYBUNAŁU II INSTANCJI STWIERDZAJĄCY NIEWAŻNOŚĆ MAŁŻEŃSTWA</b>		<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>NIE WOLNO USTALAĆ DATY ŚLUBU ANI SPISYWAĆ PROTOKOŁU KANONICZNEGO BADANIA NARZECZONYCH;</b></li> <li>• TRZEBA PRZESŁAĆ DO BIURA PMK KOPIE DEKRETU TRYBUNAŁU I i II INSTANCJI</li> </ul>
6	<b>KATOLIK PO ŚLUBIE CYWILNYM I ROZWODZIE PRAGNĄCY ZAWRZEĆ MAŁŻEŃSTWO Z OSOBĄ TRZECIĄ</b>		<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>NIE WOLNO USTALAĆ DATY ŚLUBU DO STWIERDZENIA STANU WOLNEGO ROZWODNIKA/ROZWODNICZKI</b></li> </ul> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. PROŚBA O UZNANIE STANU WOLNEGO</li> <li>2. KOPIA ŚWIADECTWA ŚLUBU CYWILNEGO</li> <li>3. KOPIA PRAWOMOCNEGO ROZWODU CYWILNEGO</li> <li>4. KOPIA ŚWIADECTWA CHRZTU</li> <li>5. <b>A PONADTO LONG STATUTORY DECLARATION</b></li> <li>6. DLA KATOLKÓW KTÓRZY W CZASIE TRWANIA PIERWSZEGO MAŁŻEŃSTWA MIESZKALI WYŁĄCZNIE NA TERENIE POLSKI (LE CZ NIE W ARCHIDIECEZJI WARSZAWSKIEJ):</li> <li>7.</li> </ol>
7	<b>OCHRZCZONY NIEKATOLIK PO ŚLUBIE CYWILNYM I ROZWODZIE</b>  <b>OSOBA NIEOCHRZCZONA PO ŚLUBIE CYWILNYM I ROZWODZIE</b>		<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>NIE WOLNO SPISYWAĆ PROTOKOŁU KANONICZNEGO BADANIA NARZECZONYCH ANI USTALAĆ DATY ŚLUBU</b></li> <li>• OSOBY TAKIE MUSZĄ SKONTAKTOWAĆ SIĘ JAK NAJSZYBCIEJ Z BIUREM PMK</li> </ul>

8	<p style="text-align: center;"><b>KATOLIK KAWALER/PANNA - OCHRZCZONY/A CHRZEŚCIJANIN/CHRZEŚCIJANKA KTÓRZY CHCĄ POBRAC SIĘ W CHRZEŚCIJAŃSKIM KOŚCIELE NIEKATOLICKIM</b></p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. PROŚBA O DYSPENŚĘ OD FORMY KANONICZNEJ</li> </ol> <p><b>PO UZYSKANIU ZGODY OD WIKARIUSZA DELEGATA:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. PROTOKÓŁ KANONICZNEGO BADANIA NARZECZONYCH:</li> <li>2. PROŚBA O POZWOLENIE NA MAŁŻEŃSTWO MIESZANE</li> <li>3. AKTUALNE ŚWIADECTWO CHRZTU DO ŚLUBU KOŚCIELNEGO DLA KATOLIKA</li> <li>4. POŚWIADCZENIE BIERZMOWANIA DLA KATOLIKA</li> <li>5. ŚWIADECTWO CHRZTU NIEKATOLIKA - DATA WYSTAWIENIA BEZ ZNACZENIA</li> <li>6. STATUTORY DECLARATION DLA OBYDWU STRON</li> <li>7. KOPIA/IE CERTIFICATE OF NO IMPEDIMENT TO MARRY DLA NIEKATOLIKA</li> <li>8. OŚWIADCZENIE NAPISANE ODRĘCZNIE PRZEZ NIEKATOLIKA</li> <li>9. POTWIERDZENIE UKOŃCZENIA KURSU MAŁŻEŃSKIEGO PRZEZ NARZECZONYCH</li> </ol>
---	--	---